



Bezirksregierung Münster • 48128 Münster

WoltersPartner
Architekten & Stadtplaner GmbH
Daruper Straße 15
48653 Coesfeld

09.01.2020
Seite 1 von 1

Aktenzeichen:
52.00.12-003/2019.0017

Stadt Coesfeld

- BP Nr. 152 „Erweiterung Gewerbegebiet Königsbusch“
- 83. Änderung des Flächennutzungsplanes

Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange
gem. § 4 (2) BauGB

Ihre Beteiligungs-E-Mails vom 02.01.2020

Sehr geehrte Damen und Herren,

bezugnehmend auf Ihre o.a. Beteiligungs-E-Mails vom 02.01.2020 teilen wir Ihnen mit, dass aus Sicht des Dezernates 52 gegen das o. a. Vorhaben keine Bedenken bestehen.

Diese Stellungnahme erstreckt sich auf die Themen Abfallwirtschaft, abfallanlagenbezogener Immissionsschutz sowie Altlasten/Bodenschutz.

Mit freundlichen Grüßen
Im Auftrag
gez. Dagmar Egemann

Hinweise zum Datenschutz:
<https://www.brms.nrw.de/de/datenschutz/52/index.html>

Auskunft erteilt:
Herr RBD Guido Frye
Frau Dagmar Egemann
Durchwahl:
+49 (0)251 411-5633 / 5691
Telefax:
+49 (0)251 411-85691
Raum: N 4004 / N 4019
E-Mail:
guido.frye
@brms.nrw.de

Dienstgebäude und
Lieferanschrift:
Albrecht-Thaer-Str. 9
48147 Münster
Telefon: +49 (0)251 411-0
Telefax: +49 (0)251 411-2525
Poststelle@brms.nrw.de
www.brms.nrw.de

Öffentliche Verkehrsmittel:
Vom Hbf Buslinie 17
Haltestelle Bezirksregierung II
(Albrecht-Thaer-Str.)
Mit der DB Richtung
Gronau oder Rheine
bis Haltepunkt „Zentrum Nord“

Grünes Umweltschutztelefon:
+49 (0)251 411 – 3300

Konto der Landeshauptkasse:
Landesbank Hessen-
Thüringen (Helaba)
IBAN : DE59 3005 0000 0001
6835 15
BIC: WELADEDXXX
Gläubiger-ID
DE59ZZZ00000094452



IHK Nord Westfalen | Postfach 4024 | 48022 Münster

Stadt Coesfeld
Amt 61
Postfach 18 43
48638 Coesfeld

Industrie- und Handelskammer
Nord Westfalen

Sentmaringer Weg 61
48151 Münster
www.ihk-nordwestfalen.de

Ansprechpartner:
Ulf Horstmann

Telefon 0251 707-240
Telefax 0251 707-8240
horstmann@ihk-nordwestfalen.de

06. Februar 2020

hst/by

Bebauungsplan Nr. 152 Erweiterung Gewerbegebiet Königsbusch

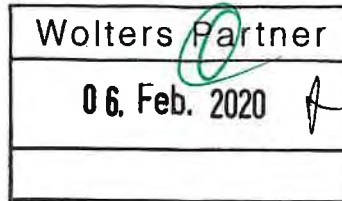
Ihr Zeichen WoltersPartner, Ihr Schreiben vom 20.12.2019, Unser Zeichen: 115668
hier: Verfahren gem. § 4 (2) BauGB

Sehr geehrte Damen und Herren,

zu dem vorgenannten Bebauungsplan, wie er uns mit Ihrem Schreiben vom 20.12.2019
übersandt wurde, werden von uns weder Anregungen noch Bedenken vorgebracht.

Freundliche Grüße

gez. Ulf Horstmann



HANDWERKSKAMMER
MÜNSTER

HWK Münster Bismarckallee 1 48151 Münster

WoltersPartner Stadtplaner GmbH
Daruper Straße 15
48639 Coesfeld

Unser Zeichen (bitte angeben):

B3.3 Hj/Lem

Datum:

31.01.2020

Ihre Fragen beantwortet:

Norbert Hejna
Telefon 0251 5203-121
Telefax 0251 5203-235
norbert.hejna@
hwk-muenster.de
Zimmer: 221

Ihr Schreiben vom 20.12.2019

**Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 152 „Erweiterung
Gewerbegebiet Königsbusch“**

Sehr geehrte Damen und Herren,

im Rahmen unserer Beteiligung an der Aufstellung sowie öffentlichen
Auslegung des o. g. Planentwurfs tragen wir gemäß §§ 4 (2) und 3 (2)
BauGB keine Anregungen vor.

Freundliche Grüße

Handwerkskammer Münster

im Auftrag

Dipl.-Ingenieur Norbert Hejna
Technischer Unternehmensberater - Standortberater
Geschäftsbereich Wirtschaftsförderung

Handwerkskammer Münster
Bismarckallee 1
48151 Münster
Telefon 0251 5203-0
Telefax 0251 5203-106
info@hwk-muenster.de
www.hwk-muenster.de

Postanschrift:
Handwerkskammer Münster
Postfach 3480
48019 Münster

Sie erreichen uns:
Mo – Do 08:00-17:00 Uhr
Fr 08:00-14:00 Uhr
zudem nach Vereinbarung

Bankverbindung:
Sparkasse Münsterland Ost
BLZ 400 501 50
Konto 25 092 826

Vereinigte Volksbank Münster eG
BLZ 401 600 50
Konto 400 607 100

Von: Wolters Partner info@wolterspartner.de
Betreff: Fwd: Anfrage nicht betroffen! - BP Nr. 152 Erweiterung Gewerbegebiet Königsbusch, 83. Änderung Flächennutzungsplan - Stadt Coesfeld
Datum: 7. Januar 2020 um 07:19
An: Carsten Lang carsten.lang@wolterspartner.de, Dagmar Aufenanger dagmar.aufenanger@wolterspartner.de



Anfang der weitergeleiteten Nachricht:

Von: "Kelch, Maria" <maria.kelch@evonik.com>
Betreff: Anfrage nicht betroffen! - BP Nr. 152 Erweiterung Gewerbegebiet Königsbusch, 83. Änderung Flächennutzungsplan - Stadt Coesfeld
Datum: 6. Januar 2020 um 06:35:53 MEZ
An: "stadtplaner@wolterspartner.de" <stadtplaner@wolterspartner.de>

BP Nr. 152 Erweiterung Gewerbegebiet Königsbusch, 83. Änderung Flächennutzungsplan - Stadt Coesfeld

AUSKUNFTSANFRAGE VOM 02.01.2019; Fernleitungen nicht betroffen

Sehr geehrte Damen und Herren,

an den in Ihrer Anfrage bezeichneten Stellen verlaufen keine der durch uns betreuten Fernleitungen.

Unser Betreuungsbereich umfasst die Fernleitungen folgender Eigentümer / Betreiber:

AIR LIQUIDE Deutschland GmbH (teilweise)
ARG mbH & Co. KG
BASF SE (nur Propylenfernleitung LU-KA und Ethylenfernleitung KE-LU)
Covestro AG (nur CO-Pipeline)
Eneco Gasspeicher B.V.
EPS Ethylen-Pipelines Süd GmbH & Co. KG
INEOS Solvents Germany GmbH
innogy Gas Storage NWE GmbH
NUON Epe Gasspeicher GmbH
OXEA Infrastructure GmbH & Co. KG
PRG Propylenpipelines Ruhr GmbH & Co. KG
TanQuid GmbH & Co. KG (teilweise)
Westgas GmbH
Wacker Chemie GmbH
Evonik Technology & Infrastructure GmbH

Bei Änderung Ihrer Planung bitten wir um erneute Anfrage.

gez. Droste gez. Kelch

Dieses Dokument ist ohne Unterschrift gültig.

Bitte beachten Sie, dass Sie uns auch über das kostenfreie BIL-Portal für Leitungsauskünfte erreichen:
<https://portal.bil-leitungsauskunft.de/login>

Mit freundlichen Grüßen

Fernleitungsauskunft
Logistics - Pipelines
Telefax +49 2365 49-4177
fernleitungsauskunft@evonik.com

Evonik Technology & Infrastructure GmbH
Gebäude Elbestraße 7
Paul-Baumann-Straße 1 / PB 44

45772 Marl
www.evonik.de

PIPELINES



Aufsichtsrat
Thomas Wessel, Vorsitzender
Geschäftsführung
Gregor Hetzke, Vorsitzender
Dr. Rainer Fretzen
Dr. Clemens Herberg
Stefan Behrens

Sitz der Gesellschaft ist Essen
Registergericht
Amtsgericht Essen
Handelsregister B 25884

Diese E-Mail samt Anlagen ist vertraulich und nur für den genannten Empfänger bestimmt. Sollten Sie diese E-Mail-Nachricht versehentlich erhalten haben, so unterrichten Sie bitte hierüber den Absender und löschen Sie bitte endgültig alle erhaltenen Informationen. Sie sind nicht befugt, unbeabsichtigt erhaltene Informationen Dritten zu offenbaren, sie zu kopieren, weiterzuleiten oder in sonstiger Weise zu verwenden.

Mit freundlichen Grüßen

Maria Kelch

Logistics - Pipelines
Telefon +49 2365 49-2564
Telefax +49 2365 49-4177
maria.kelch@evonik.com

Evonik Technology & Infrastructure GmbH

Gebäude Elbestr. 7
Paul-Baumann-Straße 1 / Postbereich 44
45772 Marl
www.evonik.de

PIPELINES



Aufsichtsrat
Thomas Wessel, Vorsitzender
Geschäftsführung
Dr. Rainer Fretzen, Vorsitzender
Dr. Clemens Herberg,
Stefan Behrens

Sitz der Gesellschaft ist Essen
Registergericht
Amtsgericht Essen
Handelsregister B 25884

Fachbereich 70

Mitteilung



30.01.2020

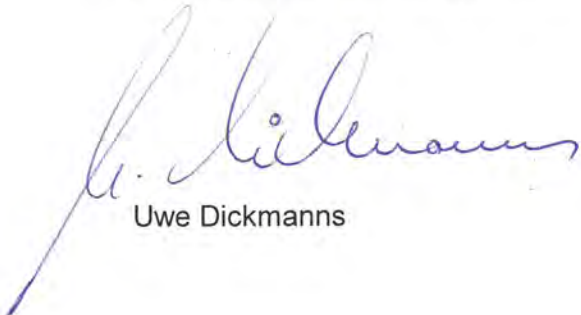
An den Fachbereich 60

Herr Frank Könning

Im Haus

Bebauungsplan Nr. 152 „Erweiterung Gewerbegebiet Königsbusch“

Aus Sicht des FB 70 bestehen keine Bedenken zum o. a. Bebauungsplan.



Uwe Dickmanns

Wolters Partner
09. Jan. 2020

Landwirtschaftskammer
Nordrhein-Westfalen

Landwirtschaftskammer NRW · Borkener Str. 25 · 48653 Coesfeld

WoltersPartner
Architekten & Stadtplaner GmbH
Postfach 19 45
48639 Coesfeld

Kreisstelle

Coesfeld

Recklinghausen

Borkener Str. 25, 48653 Coesfeld

Tel. 02541 910-0, Fax -333

Mail coesfeld@lwk.nrw.de

www.landwirtschaftskammer.de

Auskunft erteilt Herr Entrup

Durchwahl 02541/910-329

Fax 02541/910-333

Mail reinhard.entrup@lwk.nrw.de

vom 28.06.2019

152_BP_Königsbusch_WoltersPartner_Stadt_COE.docx

Coesfeld 29.07.2019

BP Nr. 152 „Erweiterung Gewerbegebiet Königsbusch“
hier: Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange
gemäß § 4 (2) BauGB

Zu der o. g. Planung wird gemäß § 3 Abs. 2 BauGB folgende Stellungnahme abgegeben:

Gegen die Planung werden aus landwirtschaftlicher Sicht keine Anregungen vorgebracht.

Im Auftrag



Entrup

Qualitätsmanagementsystem zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2015

Konto der Landwirtschaftskammer Nordrhein-Westfalen:

DZ Bank AG

Ust.-Id.-Nr. DE 126118293

IBAN: DE97 4006 0000 0000 4032 13

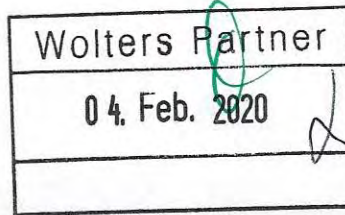
Steuer-Nr. 337/5914/0780

BIC: GENO DE MS XXX



Regionalforstamt Münsterland
Albrecht-Thaer-Straße 22, 48147 Münster

Wolters Partner
Architekten & Stadtplaner GmbH
Daruper Straße 15
48653 Coesfeld



03.02.2020
Seite 1 von 1

Aktenzeichen
310-11-01.021 2019_099
bei Antwort bitte angeben

Herr Baumgart
Fachgebiet Hoheit
Telefon 0251 91797-453
Telefax 0251 91797-470

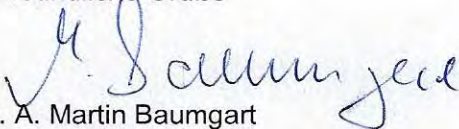
martin.baumgart@wald-und-holz.nrw.de

Bebauungsplan Nr. 152 "Erweiterung Gewerbegebiet Königsbusch"
Ihr Schreiben vom 20.12.2019
Aktenzeichen:
hier: Stellungnahme gem. § 4 Abs. 2 BauGB

Sehr geehrter Herr Lang,

gegen oben genannte Planung bestehen aus Sicht des Regionalforstamtes Münsterland keine Bedenken.

Freundliche Grüße


i. A. Martin Baumgart



Bankverbindung
Helaba
Konto :4 011 912
BLZ :300 500 00
IBAN: DE10 3005 0000 0004
0119 12
BIC/SWIFT: WELA DE DD

Ust.-Id.-Nr. DE 814373933
Steuer-Nr. 337/5914/3348

Dienstgebäude und
Lieferanschrift:
Regionalforstamt Münsterland
Albrecht-Thaer-Straße 22
48147 Münster
Telefon 0251 91797-440
Telefax 0251 91797-470
muensterland@wald-und-holz.nrw.de
www.wald-und-holz.nrw.de

Stadt Dülmen - Postfach 1551 - 48236 Dülmen

WoltersPartner Stadtplaner GmbH
Daruper Straße 15
46853 Coesfeld

VORBEREITENDE BAULEITPLANUNG
Heinrich-Leggewie-Str. 13

48249 Dülmen, 07.01.2019
Auskunft erteilt: Herr Heidemann
Aktenzeichen: 612.
Zimmer: 49
Durchwahl-Nr.: 02594 / 12-633
Sammel-Nr.: 02594 / 12-0
Telefax: 02594 / 12-649
E-Mail: c.heidemann@duelmen.de
Internet: www.duelmen.de

Stadt Coesfeld – Bebauungsplan Nr. 152 „Erweiterung Gewerbegebiet Königsbusch“

hier: Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 (2) BauGB

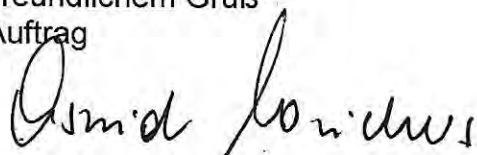
Ihr Schreiben vom 20.12.2019

Sehr geehrte Damen und Herren,

seitens der Stadt Dülmen werden keine Anregungen zu Ihrem o.g. Bauleitplanverfahren vorgetragen.

Ich danke Ihnen für die Abstimmung.

Mit freundlichem Gruß
Im Auftrag

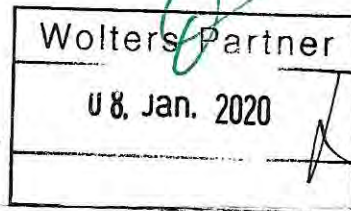


Astrid Wiechers
(Städt. Oberbaurätin)



Gemeinde Nottuln - D - 48292 Nottuln

WoltersPartner
Architekten & Stadtplaner GmbH
Daruper Straße 15
48653 Coesfeld



Gemeinde Nottuln

Die Bürgermeisterin
Stiftsplatz 7-8
48301 Nottuln

Bauplanung und Liegenschaften

Stiftsplatz 7
48301 Nottuln
Es schreibt Ihnen: Frau Mütherig
Zimmer: 714
Telefon: 02502 / 942-350
Fax: 02502 / 942-224
E-Mail: muetherig@nottuln.de

Nottuln, 07.06.2020

**Erneute Stellungnahme zur Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 152 „Erweiterung
Gewerbegebiet Königsbusch“**

Sehr geehrte Damen und Herren, sehr geehrter Herr Lang,

wir bedanken uns für die Zusendung des Anschreibens. Gemäß § 4 Abs. 2 BauGB nehmen wir erneut als Gemeinde Nottuln zur Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 152 „Erweiterung Gewerbegebiet Königsbusch“ Stellung. Es ist zum jetzigen Zeitpunkt nicht davon auszugehen, dass eigene planerische Belange durch das Aufstellungsverfahren berührt werden. Zu der bestehenden Planung und dem Vorhaben gibt es somit derweil keine weiteren Einwände.

Mit freundlichen Grüßen

i.A.


E. Mütherig

Gemeindekasse Nottuln

Sparkasse Westmünsterland
Volksbank Nottuln

IBAN

DE07 4015 4530 0082 0000 43
DE34 4016 4352 0000 0182 00

BIC

WELADE3WXXX
GENODEM1CNO

Zentrale Verbindungen

Vermittlung: (02502) 942-0
Fax: (02502) 942-222
E-Mail: info@nottuln.de
Internet: <http://www.nottuln.de>

Öffnungszeiten:

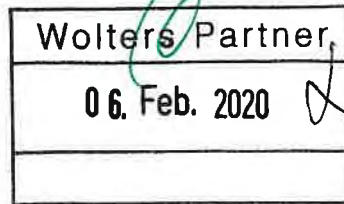
Montag – Freitag 8.30 Uhr - 12.30 Uhr
Montag – Mittwoch 14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Donnerstag 14.00 Uhr - 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung



**Abwasserwerk
der Stadt Coesfeld**

Abwasserwerk der Stadt Coesfeld · Postfach 1861 · 48638 Coesfeld

WoltersPartner
Architekten & Stadtplaner GmbH
Daruper Straße 15
48653 Coesfeld



Dülmener Straße 80
48653 Coesfeld
Telefon 02541 / 929-320
Telefax 02541/929-333
e-mail
Jan-Wilm.
Wenning@coesfeld.de

Ihr Zeichen/Datum	Unser Zeichen	Sachbearbeiter	Durchwahl	Datum
	Ha/Wg	J.W. Wenning	322	04.02.2020


**Stadt Coesfeld - BP Nr. 152 „Erweiterung Gewerbegebiet Königsbusch“ -
83. Änderung Flächennutzungsplan - Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger
öffentlicher Belange gemäß § 4 (1) BauG**

Sehr geehrte Damen und Herren,

gegen den Bebauungsplan Nr. 152 „Erweiterung Königsbusch“ sowie der
83. Änderung des Flächennutzungsplanes bestehen aus fachlicher Sicht des
Abwasserwerks der Stadt Coesfeld keine Bedenken.

Für weitere Erläuterungen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen
Abwasserwerk der Stadt Coesfeld


Rolf Hackling


Jan-Wilm Wenning



Bankverbindungen

Sparkasse Westmünsterland
VR-Bank Westmünsterland eG
Volksbank Lette-Darup-Rorup eG

(BLZ 401 545 30) Konto-Nr. 45 009 008 – BIC: WELADE3WXXX IBAN: DE71 4015 4530 0045 0090 08
(BLZ 428 613 87) Konto-Nr. 5 101 732 000 – BIC: GENODEM1BOB IBAN: DE32 4286 1387 5101 7320 00
(BLZ 400 692 26) Konto-Nr. 3 500 200 600 – BIC: GENODEM1CND IBAN: DE27 4006 9226 3500 2006 00

Von: Wolters Partner info@wolterspartner.de
Betreff: Fwd: Leitungsauskunft - Vorgangs-Nr. 138448, Stadt Coesfeld, Bebauungsplan Nr.152 "Erweiterung Gewerbegebiet Königsbusch"
Datum: 7. Januar 2020 um 14:53
An: Karin Wilhelm karin.wilhelm@wolterspartner.de



Anfang der weitergeleiteten Nachricht:

Von: Vidal Blanco, Bärbel <baerbel.vidal@amprion.net>
Betreff: Leitungsauskunft - Vorgangs-Nr. 138448, Stadt Coesfeld, Bebauungsplan Nr.152 "Erweiterung Gewerbegebiet Königsbusch"
Datum: 7. Januar 2020 um 13:58:51 MEZ
An: "stadtplaner@wolterspartner.de" <stadtplaner@wolterspartner.de>

Sehr geehrte Damen und Herren,

im Planbereich der o. a. Maßnahme verlaufen keine Höchstspannungsleitungen unseres Unternehmens.

Planungen von Höchstspannungsleitungen für diesen Bereich liegen aus heutiger Sicht nicht vor.

Wir gehen davon aus, dass Sie bezüglich weiterer Versorgungsleitungen die zuständigen Unternehmen beteiligt haben.

Mit freundlichen Grüßen

Bärbel Vidal Blanco

Amprion GmbH
Betrieb / Projektierung
Leitungen Bestandssicherung
Rheinlanddamm 24, 44139 Dortmund
Telefon +49 231 5849-15711
baerbel.vidal@amprion.net
www.amprion.net
<https://www.amprion.net/Information-Datenschutz.html>

Aufsichtsrat: Heinz-Werner Ufer (Vorsitzender) Geschäftsführung: Dr. Hans-Jürgen Brick, Dr. Klaus Kleinekorte Sitz der Gesellschaft: Dortmund - Eingetragen beim Amtsgericht Dortmund - Handelsregister-Nr. HR B 15940

WoltersPartner Stadtplaner GmbH

Geschäftsführer
Michael Ahn
Carsten Lang

Daruper Straße 15 | 48653 Coesfeld
Tel (02541) 9408-0 | Fax (02541) 9408-100
stadtplaner@wolterspartner.de
www.wolterspartner.de



Vodafone NRW GmbH, Postfach 10 20 28, 34020 Kassel

WoltersPartner
Architekten & Stadtplaner GmbH
Frau Karin Wilhelm
Daruper Straße 15
48653 Coesfeld

Bearbeiter(in): Frau Büscher
Abteilung: Zentrale Planung
Direktwahl: +49 561 7818-151
E-Mail: ZentralePlanungND@unitymedia.de
Vorgangsnummer: EG-7881

Seite 1/1

Datum
05.02.2020

BP Nr. 152 „Erweiterung Gewerbegebiet Königsbusch“ in Coesfeld

Sehr geehrte Frau Wilhelm,

vielen Dank für Ihre Informationen.

Gegen die o. a. Planung haben wir keine Einwände.

Eigene Arbeiten oder Mitverlegungen sind nicht geplant.

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Bitte geben Sie dabei immer unsere oben stehende Vorgangsnummer an.

Bitte beachten Sie:

Bei einer Stellungnahme, z.B. wegen Umverlegung, Mitverlegung, Baufeldfreimachung, etc. oder eine Koordinierung/Abstimmung zum weiteren Vorgehen, dass Vodafone und Unitymedia trotz der Fusion hier noch separat Stellung nehmen. Demnach gelten weiterhin die bisherigen Kommunikationswege. Wir bitten dies für die nächsten Monate zu bedenken und zu entschuldigen.

Freundliche Grüße

Zentrale Planung Vodafone

Vodafone NRW GmbH

Aachener Str. 746-750, 50933 Köln, Postanschrift: Zentrale Planung, Postfach 10 20 28, 34020 Kassel
vodafone.de

Geschäftsführung: Dr. Johannes Ametsreiter (Vorsitzender), Anna Dimitrova, Bettina Karsch, Andreas Laukenmann, Gerhard Mack, Alexander Saul
Handelsregister: Amtsgericht Köln, HRB 55984, Sitz der Gesellschaft: Köln, USt-ID DE 813 243 353

Von: **O2-MW-BIMSCHG** O2-MW-BIMSCHG@telefonica.com
Betreff: Stellungnahme Richtfunk: Prüfung Bebauungsplan Nr. 152 „Erweiterung Gewerbegebiet Königsbusch“
Datum: 30. Januar 2020 um 09:39
An: info@wolterspartner.de, karin.wilhelm@wolterspartner.de



Betrifft hier Richtfunk von Telefonica o2

IHRE MAIL VOM: 02.01.2020

IHR ZEICHEN: Prüfung Bebauungsplan Nr. 152 „Erweiterung Gewerbegebiet Königsbusch“

Sehr geehrte Frau Wilhelm,

die Überprüfung Ihres Anliegens ergab, dass auch weiterhin keine Belange von Seiten der Telefonica Germany GmbH & Co. OHG zu erwarten sind.

Zur besseren Visualisierung erhalten Sie beigelegt zur E-Mail ein digitales Bild. Das Plangebiet ist im Bild mit einer dicken roten Linie eingezeichnet.



Die farbige Linie versteht sich als Punkt-zu-Punkt-Richtfunkverbindung von der Telefonica Germany GmbH & Co. OHG.

Sollten sich noch Änderungen der Planung / Planungsflächen ergeben, so würden wir Sie bitten uns die geänderten Unterlagen zur Verfügung zu stellen, damit eine erneute Überprüfung erfolgen kann.

Bei Fragen, stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen / Yours sincerely

i.A. Michael Rösch
Projektleiter
Request Management / Behördenengineering

Sabine Schoor
Projektassistentin
Behördenengineering

Bei Telefónica Germany GmbH & Co. OHG zu erreichen unter:
Südwestpark 35, Zimmer 2.1.15, 90449 Nürnberg
Michael Rösch telefonisch erreichbar unter Mobil: +49 (0) 174 349 67 03
Sabine Schoor telefonisch erreichbar unter Mobil: + 49 (0) 172 798 60 56

mail: o2-MW-BlmSchG@telefonica.com

Anfragen zu Stellungnahmen für E-Plus & Telefonica gerne an: o2-mw-BlmSchG@telefonica.com,
oder auf dem Postweg an: Telefónica Germany, Zimmer 2.1.15, Südwestpark 38, 90449
Nürnberg

Este mensaje y sus adjuntos se dirigen exclusivamente a su destinatario, puede contener información privilegiada o confidencial y es para uso exclusivo de la persona o entidad de destino. Si no es usted, el destinatario indicado, queda notificado de que la lectura, utilización, divulgación y/o copia sin autorización puede estar prohibida en virtud de la legislación vigente. Si ha recibido este mensaje por error, le rogamos que nos lo comunique inmediatamente por esta misma vía y proceda a su destrucción.

The information contained in this transmission is privileged and confidential information intended only for the use of the individual or entity named above. If the reader of this message is not the intended recipient, you are hereby notified that any dissemination, distribution or copying of this communication is strictly prohibited. If you have received this transmission in error, do not read it. Please immediately reply to the sender that you have received this communication in error and then delete it.

Esta mensagem e seus anexos se dirigem exclusivamente ao seu destinatário, pode conter informação privilegiada ou confidencial e é para uso exclusivo da pessoa ou entidade de destino. Se não é vossa senhoria o destinatário indicado, fica notificado de que a leitura, utilização, divulgação e/ou cópia sem autorização pode estar proibida em virtude da legislação vigente. Se recebeu esta mensagem por erro, rogamos-lhe que nos o comunique imediatamente por esta mesma via e proceda a sua destruição

